

PISTOLET DE SOUDAGE POUR PLASTIQUE PKSP 50 B1

(FR) (BE)

PISTOLET DE SOUDAGE POUR PLASTIQUE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

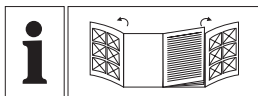
LASPISTOOL VOOR KUNSTSTOF

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

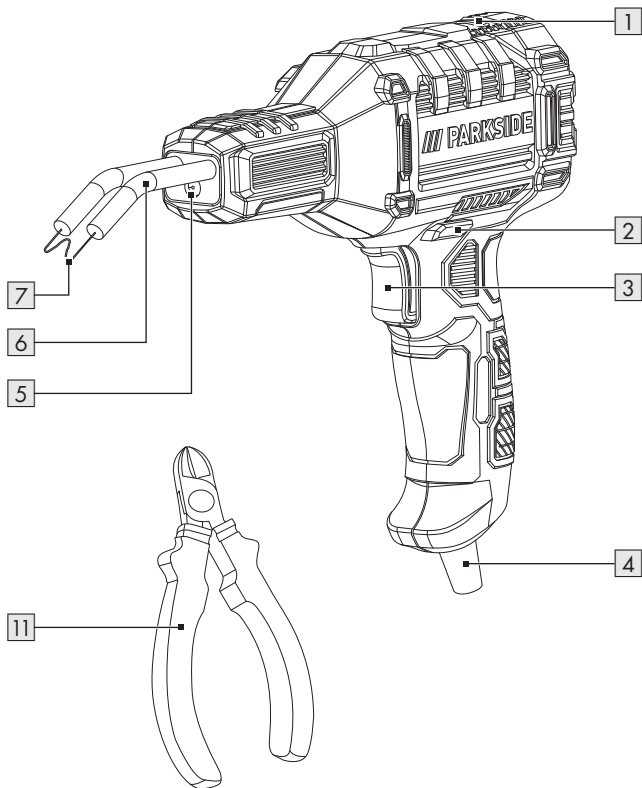
KUNSTSTOFF-SCHWEISSPISTOLE

Bedienungsanleitung



FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	39

A



B

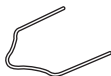
7



8



9

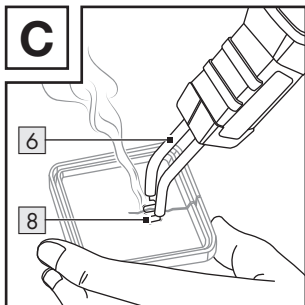


10

**C**

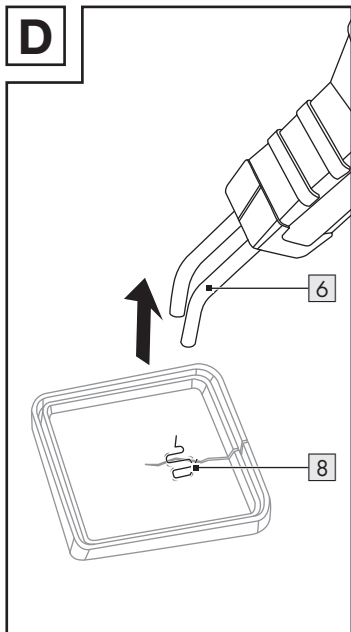
6

8

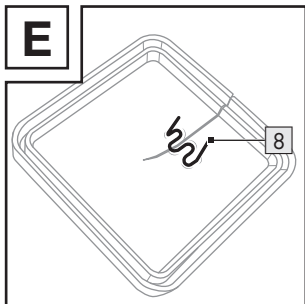
**D**

6

8

**E**

8



Liste des pictogrammes/symboles utilisés	Page	6
Introduction	Page	7
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	7
Contenu de l'emballage	Page	8
Description des pièces	Page	9
Données techniques	Page	9
Consignes de sécurité	Page	10
Avant la première utilisation	Page	13
Déballage du produit	Page	13
Fonctionnement	Page	13
Insérer une attache	Page	13
Allumer/éteindre	Page	13
Éclairage à LED du plan de travail	Page	14
Remarques sur le travail	Page	14
Nettoyage et entretien	Page	15
Pièces de rechange/accessoires	Page	16
Mise au rebut	Page	17
Garantie	Page	18
Faire valoir sa garantie	Page	21
Service après-vente	Page	22

Liste des pictogrammes/symboles utilisés



DANGER ! – Indique un danger avec un risque élevé, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave (par ex. risque d'étouffement ou d'asphyxie)



AVERTISSEMENT ! – Indique un danger avec un risque modéré, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave (par ex. risque de décharge électrique)



PRUDENCE ! – Indique un danger avec un faible risque, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère à modérée (par ex. risque de brûlures)



ATTENTION ! – Avertit du risque d'éventuels dommages matériels (par ex. risque de court-circuit)



Danger – risque d'électrocution !



Lisez le mode d'emploi.



Courant alternatif/tension alternative



Symbole pour un produit de la classe de protection II

V~	Tension
W	Watt
	Avant le nettoyage, débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
	Consignes de sécurité
	Instructions de manipulation
CE	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.

PISTOLET DE SOUDAGE POUR PLASTIQUE

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme aux prescriptions**

- Ce produit est destiné à la réparation de différentes pièces en plastique, comme par ex :
 - Pare-chocs de voiture
 - Branches de lunettes (de soleil, de lecture)

- Moulures
- Récipients
- Meubles

Les attaches à enfoncer permettent de recoller les cassures et les fissures sur les surfaces planes et les raccords angulaires.

- L'éclairage à LED du plan de travail **5** est conçu pour éclairer directement la zone de travail.
- Utilisez le produit seulement à l'intérieur de locaux secs.
- Le produit est exclusivement destiné à un usage domestique.
- Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale ou industrielle.
- Utilisez le produit seulement comme décrit et pour les domaines d'application indiqués.
- Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme aux prescriptions et comporte des risques d'accident importants.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

● Contenu de l'emballage

AVERTISSEMENT !

- Le produit et les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour les enfants ! Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec des sacs en plastique, des films et des petites pièces ! Il existe un danger d'asphyxie et d'ingestion !

Après le déballage du produit, vérifiez l'exhaustivité du contenu de l'emballage et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- | | |
|---|---|
| 1 Pistolet de soudage pour plastique | 50 Attaches pour angles intérieurs (0,8 mm) |
| 50 Attaches plates (0,8 mm) | 50 Attaches ondulées (0,8 mm) |
| 50 Attaches pour angles extérieurs (0,6 mm) | 1 Pince coupante |
| | 1 Mallette |
| | 1 Mode d'emploi |

● Description des pièces

Avant de lire, dépliez la page des figures et familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités du produit.

(Fig. A)

- 1 LED de contrôle
- 2 Commutateur de blocage
- 3 Interrupteur marche/arrêt
- 4 Cordon d'alimentation avec fiche secteur
- 5 Éclairage à LED du plan de travail
- 6 Pince à souder

- 7 Attaches pour angles extérieurs
- 11 Pince coupante

(Fig. B)

- 8 Attache ondulée
- 9 Attaches pour angles intérieurs
- 10 Attache plate

● Données techniques

Tension de fonctionnement :	230 V~, 50 Hz
Consommation d'énergie :	50 W
Cycle de travail :	Fonctionnement : 12 s Pause : 48 s
Température max. :	750 °C
Classe de protection :	II/□ (double isolation)



Consignes de sécurité

AVANT L'UTILISATION DU PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DE FONCTIONNEMENT ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

Dans le cas de dommages résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé ! Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée en cas de dommages matériels ou de blessures résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou des personnes manquant d'expérience et ayant des connaissances réduites,

à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et aient compris les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être tenus hors de la portée des enfants.

- Si le cordon d'alimentation électrique de ce produit est endommagé, il doit être remplacé soit par le fabricant ou par son service après-vente ou soit par un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.

⚠ DANGER ! Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants ! Prière de ne jamais laisser des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !

- N'utilisez pas le produit si la pince à souder, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur sont endommagés.
- N'ouvrez pas le produit.

PRUDENCE ! Risque de brûlures !

- Ne touchez pas la pince à souder ou l'attache chauffée. Laissez refroidir complètement le produit :
 - Insérer une attache dans la pince à souder,
 - De nettoyer ou stocker le produit.
- Après votre travail, laissez le produit refroidir uniquement à l'air libre. Ne plongez pas le produit dans l'eau pour le refroidir.

PRUDENCE ! Risque d'incendie !

- Posez le produit chaud sur un support approprié ou sur une surface résistante au feu.
- Tenez le produit éloigné de toute matière inflammable.
- Ne laissez jamais le produit allumé sans surveillance.

PRUDENCE ! Risque de blessures !

- N'approchez pas vos mains de la pièce chauffée. La chaleur peut se diffuser dans la pièce.
- En cas de danger, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant.
- Portez l'équipement de protection individuelle suivant lorsque vous travaillez avec le produit :
 - Gants de protection
 - Masque facial
 - Tablier de travail

PRUDENCE ! Risque d'empoisonnement !

- N'inhaliez aucune vapeur.
- Veillez toujours à ce que le lieu de travail soit suffisamment aéré lors de travaux prolongés qui sont susceptibles de générer des vapeurs nocives pour la santé.

● **Avant la première utilisation**

● **Déballage du produit**

1. Sortez le produit de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage et films protecteurs.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et que le contenu de l'emballage listé est complet (voir « Contenu de l'emballage »).
3. Vérifiez si le produit et toutes les pièces sont en bon état. Si vous constatez une détérioration ou un défaut, n'utilisez pas le produit mais procédez comme décrit au chapitre « Garantie ».

● **Fonctionnement**

● **Insérer une attache**

- ☐ Choisissez une attache adaptée à la réparation de la cassure ou de la fissure (fig. B) :

Attache	Attache
 Attaches pour angles extérieurs	 Attaches pour angles intérieurs
 Attache ondulée	 Attache plate

- ☐ Insérez les deux extrémités de l'attache jusqu'à la butée dans les ouvertures de la pince à souder  (fig. A).

● **Allumer/éteindre**

Mise en marche

1. Branchez la fiche secteur  sur une prise de courant compatible.
2. Maintenez le commutateur de blocage  enfoncé.

3. Maintenez l'interrupteur marche/arrêt [3] enfoncé.
Relâchez le commutateur de blocage [2].

LED de contrôle [1]	Signification
S'allume en rouge	La pince à souder [6] est chauffée
S'allume en vert	La température de fonctionnement est atteinte

Éteindre

1. Relâchez l'interrupteur marche/arrêt [3].
2. Après l'utilisation :
 - Débranchez la fiche secteur [4] de la prise de courant.
 - Posez le produit sur un support approprié ou sur une surface ignifuge jusqu'à ce que la pince à souder [6] ait refroidi.

● Éclairage à LED du plan de travail

REMARQUE

- ▶ Améliorer la visibilité dans les zones mal éclairées :
Ce produit est équipé d'un éclairage à LED du plan de travail [5] pour éclairer la zone de travail immédiate.
- Dès que le produit est mis en marche : L'éclairage à LED du plan de travail [5] s'allume immédiatement.

● Remarques sur le travail

⚠ ATTENTION ! Risque de détérioration du produit !

- ▶ Faites fonctionner le produit en continu pendant maximum 12 secondes. Laissez le produit refroidir pendant env. 48 secondes avant de le rallumer.

REMARQUE

- Testez le produit sur une pièce similaire avant de réparer la pièce elle-même.

(Fig. C, D, E)

1. Insérez l'attache souhaitée dans la pince à souder [6] (voir « Insérer une attache »).
2. Allumez le produit. Attendez que la température de fonctionnement soit atteinte (voir « Allumer/éteindre »).
3. Placez l'attache chaude sur le point de rupture ou la fissure de la pièce. La surface en plastique de la pièce est ramollie par la chaleur de l'attache.
Enfoncez avec précaution l'attache dans la surface de la pièce. N'exercez jamais de pression forte. Enfoncez l'attache jusqu'à ce qu'elle affleure la surface de la pièce.
4. Dès que l'attache a été enfoncée dans la surface de la pièce : Éteignez le produit (voir « Allumer/éteindre »).
5. Utilisez la pince coupante [11] pour maintenir l'attache en place. Retirez délicatement la pince à souder [6] de l'attache.
6. Pincez les restes de l'attache qui dépassent avec la pince coupante diagonale [11].

● Nettoyage et entretien

PRUDENCE ! Risque de blessures !



Avant le nettoyage : Débranchez la fiche secteur [4] de la prise de courant. Laissez le produit refroidir.

- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.

- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur du produit.
- Pour nettoyer le produit, n'utilisez pas de produits chimiques, alcalins, abrasifs ou autres produits de nettoyage ou de désinfection agressifs, car ils peuvent endommager les surfaces.
- Conservez toujours le produit propre, sans poussière, sec et exempt d'huile ou de graisse.
- Nettoyez le produit avec un chiffon sec et doux qui ne peluche pas.
- Le produit ne nécessite aucune maintenance.
- Conservez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé dans sa mallette de transport.

● **Pièces de rechange/accessoires**

- Les clients peuvent acheter des pièces de rechange et accessoires compatibles sur www.optimex-shop.com.
- Ayez le numéro de commande à portée de main pour votre commande.
- Les commandes peuvent être uniquement passées et traitées en ligne.
- Pour plus d'informations, contactez le service d'assistance téléphonique de Lidl (voir « Service après-vente »).

Pièce	Numéro de commande
 Attaches pour angles extérieurs (0,6 mm)	99947214002
 Attaches ondulées (0,8 mm)	99947214004

Pièce	Numéro de commande
9 Attaches pour angles intérieurs (0,8 mm)	99947214003
10 Attaches plates (0,8 mm)	99947214001

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Produit :



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 472140_2407) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.



Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. Le numéro de référence de l'article (IAN) 472140_2407 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

● Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Lijst van gebruikte pictogrammen/ symbolen	Pagina	2
Inleiding	Pagina	3
Beoogd gebruik	Pagina	3
Leveringsomvang	Pagina	4
Onderdelenbeschrijving	Pagina	5
Technische gegevens	Pagina	5
Veiligheidstips	Pagina	6
Voor het eerste gebruik	Pagina	8
Product uitpakken	Pagina	8
Gebruik	Pagina	9
Klem plaatsen	Pagina	9
In-/uitschakelen	Pagina	9
LED-werklamp	Pagina	10
Tips voor het werken met het product ..	Pagina	10
Schoonmaken en onderhoud	Pagina	11
Reserveonderdelen/accessoires	Pagina	12
Afvoer	Pagina	12
Garantie	Pagina	14
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	15
Service	Pagina	16

Lijst van gebruikte pictogrammen/symbolen



GEVAAR! – Duidt op een gevaar met een hoog risico dat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. verstikkingsgevaar)



WAARSCHUWING! – Duidt op een gevaar met een middelmatig risico dat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijvoorbeeld gevaar voor elektrische schokken)



VOORZICHTIG! – Duidt op een gevaar met een laag risico dat licht tot matig letsel tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. verbrandingsgevaar)



OPGELET! – Waarschuwt voor mogelijke schade aan eigendommen (bijv. risico op kortsluiting)



Gevaar – Kans op elektrische schokken!



Lees de gebruiksaanwijzing.



Wisselstroom/-spanning



Symbool voor een product uit de beschermingsklasse II

V~	Spanning
W	Watt
	Trek altijd voor elke schoonmaakbeurt de netstekker uit het stopcontact.
	Veiligheidstips
	Handelingsaanwijzingen
CE	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.

LASPISTOOL VOOR KUNSTSTOF

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**

- Dit product is bedoeld voor de reparatie van verschillende kunststof onderdelen, zoals:
 - Autobumpers
 - Brilpootjes (van zonnebril, leesbril)

- Sierstrips
- Opbergbakjes
- Meubilair

Door de klemmen naar binnen te drukken, kunt u breuken en scheuren op vlakke oppervlakken en hoekverbindingen weer met elkaar verbinden.

- De LED-werklamp **5** is bedoeld om de werkplek te verlichten.
- Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.
- Het product is uitsluitend bestemd voor persoonlijk gebruik.
- Dit product is niet bestemd voor commercieel of industrieel gebruik.
- Gebruik het product uitsluitend zoals is beschreven en voor de aangegeven toepassingen.
- Andere toepassingen of wijzigingen aan het product zijn niet volgens de voorschriften, waardoor gevaar voor ernstige ongevallen kan ontstaan.
- De fabrikant wijst iedere aansprakelijkheid af voor schade die is ontstaan door ander gebruik dan het beoogde.

● Leveringsomvang

WAARSCHUWING!

- Zowel het product als het verpakkingsmateriaal zijn geen kinderspeelgoed! Kinderen mogen niet spelen met de plastic zakken, folie en kleine onderdelen! Er bestaat gevaar voor inslikken en verstikking!

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren.

Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1 Laspistool voor kunststof | 50 Externe hoekklemmen |
| 50 Platte klemmen (0,8 mm) | (0,6 mm) |

50 Interne hoekklemmen (0,8 mm)	1 Zijsnijtang
50 Asklemmen (0,8 mm)	1 Draagkoffer
	1 Gebruiksaanwijzing

● Onderdelenbeschrijving

Vouw voor het lezen de bladzijden met de afbeeldingen uit en maak uzelf daarna vertrouwd met alle functionaliteit van het product.

(Afb. A)

- 1 Controle-LED
- 2 Inschakelblokkering
- 3 Aan/uit-schakelaar
- 4 Aansluitsnoer met netstekker
- 5 LED-werklamp
- 6 Laspistool

- 7 Externe hoekklem
- 11 Zijsnijtang

(Afb. B)

- 8 Asklem
- 9 Interne hoekklem
- 10 Platte klem

● Technische gegevens

Werkspanning:	230 V~, 50 Hz
Energieverbruik:	50 W
Werkcyclus:	Gebruik: 12 s Pauze: 48 s
Max. temperatuur:	750 °C
Beschermingsklasse:	II/□ (dubbele isolatie)



Veiligheidstips

MAAK UZELF, VOORDAT U HET PRODUCT VOOR HET EERST GEBRUIKT, VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSEN BEDIENINGSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing, vervalt uw aanspraak op garantie! Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel, die ontstaan als gevolg van ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidstips!

- Dit apparaat kan door personen met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of door personen met ontbrekende ervaring en kennis

worden gebruikt, zolang ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daarmee verbonden gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het apparaat en het elektrische aansluitsnoer moeten uit de buurt worden gehouden van kinderen.

- Als het aansluitsnoer van dit product beschadigd wordt, moet dit door de fabrikant, zijn klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon vervangen worden om gevaar te vermijden.

⚠ GEVAAR! Levensgevaar en gevaar voor ongevallen voor kleine kinderen en kinderen! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

⚠ WAARSCHUWING! Kans op elektrische schokken!

- Gebruik het product niet als het laspistool, het aansluitsnoer of de netstekker is beschadigd.
- Open het product niet.

⚠ VOORZICHTIG! Gevaar voor verbrandingen!

- Raak het verwarmde laspistool of de verwarmde klem niet aan. Laat het product afkoelen, voordat u:

- Een klem in het laspistool steekt,
 - Het product reinigt of opbergt.
- Laat het product na het werk uitsluitend afkoelen aan de lucht. Dompel het product niet onder in water om het af te koelen.

⚠ VOORZICHTIG! Brandgevaar!

- Leg het hete product op een geschikte beugel of brandvertragend oppervlak.
- Houd het product uit de buurt van brandbare materialen.
- Laat het ingeschakelde product nooit zonder toezicht achter.

⚠ VOORZICHTIG! Risico op letsel!

- Houd uw handen uit de buurt van het verhitte werkstuk. De hitte kan door het werkstuk worden doorgegeven.
- Trek bij gevaar direct de netstekker uit het stopcontact.
- Draag altijd de volgende persoonlijke veiligheidsuitrusting wanneer u met het product werkt:
 - Veiligheidshandschoenen
 - Gezichtsmasker
 - Werkschort

⚠ VOORZICHTIG! Vergiftigingsrisico!

- Adem geen dampen in.
- Zorg bij langere werkzaamheden, waarbij dampen kunnen ontstaan die gevaar voor de gezondheid opleveren, altijd voor voldoende ventilatie van de werkplek.

● Voor het eerste gebruik

● Product uitpakken

1. Haal het product uit zijn verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal en beschermfolie.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of de beschrijving van het meegeleverde volledig is (zie “Leveringsomvang”).

3. Controleer of het product en alle onderdelen in goede staat zijn. Mocht u een beschadiging of een defect vaststellen, gebruik het product dan niet, maar ga te werk zoals beschreven in het hoofdstuk “Garantie”.

● **Gebruik**

● **Klem plaatsen**

- ☐ Kies een klem die geschikt is voor het repareren van de breuk of scheur (afb. B):

Klem	Klem
 Externe hoekklem	 Interne hoekklem
 Asklem	 Platte klem

- ☐ Steek beide uiteinden van de klem tot aan de aanslag in de openingen van het laspistool  (afb. A).

● **In-/uitschakelen**

Inschakelen

1. Steek de netstekker  in een daarvoor geschikt stopcontact.
2. Houd de inschakelblokkering  ingedrukt.
3. Houd de aan/uit-schakelaar  ingedrukt.
Laat de inschakelblokkering  los.

Controle-LED 	Betekenis
Licht rood op	Laspistool  wordt opgewarmd
Licht groen op	Bedrijfstemperatuur is bereikt

Uitschakelen

1. Laat de aan/uit-schakelaar **3** los.
2. Na gebruik:
 - Trek de netstekker **4** uit de contactdoos.
 - Leg het product op een geschikte beugel of brandwerend oppervlak totdat het laspistool **6** is afgekoeld.

● LED-werklamp

TIP

- ▶ Verbeter het zicht in slecht verlichte gebieden: Dit product is uitgerust met een LED-werklamp **5**, om de directe werkplek te verlichten.
- ☐ Zodra het product wordt ingeschakeld: De LED-werklamp **5** schakelt direct in.

● Tips voor het werken met het product

OPGELET! Risico op schade aan het product!

- ▶ Bedien het product maximaal 12 seconden achtereen. Laat het product minstens 48 seconden afkoelen, voordat u het opnieuw gebruikt.

TIP

- ▶ Test het product op een soortgelijk werkstuk voordat u het eigenlijke werkstuk repareert.

(Afb. C, D, E)

1. Steek de gewenste klem in het laspistool **6** (zie “Klem plaatsen”).
2. Schakel het product in. Wacht tot de bedrijfstemperatuur is bereikt (zie “In-/uitschakelen”).
3. Plaats de hete klem op het breekpunt of scheur op het werkstuk. Het kunststof oppervlak van het werkstuk wordt zacht door de hitte van de klem.
Druk de klem voorzichtig in het oppervlak van het werkstuk. Druk niet te hard. Duw de klem naar binnen totdat deze gelijk ligt met het oppervlak van het werkstuk.
4. Zodra de klem in het oppervlak van het werkstuk is geperst: Schakel het product uit (zie “In-/uitschakelen”).
5. Gebruik de zijsnijtang **11** om de klem in positie te houden. Trek het laspistool **6** voorzichtig van de klem af.
6. Gebruik de zijsnijtang **11** om overtollige delen van de klem af te knippen.

● Schoonmaken en onderhoud

VOORZICHTIG! Risico op letsel!



Voor het schoonmaken: Trek de netstekker **4** uit de contactdoos. Laat het product afkoelen.

- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Let erop dat er geen vloeistof in het binnenste van het product terechtkomt.
- Gebruik voor de reiniging van het product geen chemische, alkalische, schurende of andere agressieve reinigingsmiddelen of desinfectiemiddelen, omdat deze de oppervlakken kunnen aantasten.

- ☐ Houd het product schoon, stofvrij, droog en vrij van olie of smeervet.
- ☐ Reinig het product met een zachte, droge en pluisvrije doek.
- ☐ Het product is onderhoudsvrij.
- ☐ Bewaar het product in de draagkoffer als het niet gebruikt wordt.

● **Reserveonderdelen/accessoires**

- ☐ Klanten kunnen compatibele reserveonderdelen en accessoires via www.optimex-shop.com aanschaffen.
- ☐ Houd het bestelnummer voor uw bestelling bij de hand.
- ☐ Bestellingen kunnen alleen online worden opgegeven en verwerkt.
- ☐ Neem voor meer informatie contact op met de Lidl-Service-Hotline (zie "Service").

Onderdeel	Bestelnummer
 Externe hoekklemmen (0,6 mm)	99947214002
 Asklemmen (0,8 mm)	99947214004
 Interne hoekklemmen (0,8 mm)	99947214003
 Platte klemmen (0,8 mm)	99947214001

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

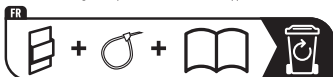


Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Product:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 472140_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegegeelde service-adres opsturen.



Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 472140_2407 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.

● **Service**

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Liste der verwendeten Piktogramme/ Symbole	Seite	2
Einleitung	Seite	3
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	4
Lieferumfang	Seite	5
Teilebeschreibung	Seite	5
Technische Daten	Seite	6
Sicherheitshinweise	Seite	6
Vor der ersten Verwendung	Seite	9
Produkt auspacken	Seite	9
Betrieb	Seite	9
Klammer einsetzen	Seite	9
Ein-/ausschalten	Seite	10
LED-Arbeitsleuchte	Seite	11
Arbeitshinweise	Seite	11
Reinigung und Pflege	Seite	12
Ersatzteile/Zubehör	Seite	13
Entsorgung	Seite	13
Garantie	Seite	15
Abwicklung im Garantiefall	Seite	16
Service	Seite	18

Liste der verwendeten Piktogramme/Symbole



GEFAHR! – Bezeichnet eine Gefahr mit hohem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat (z. B. Erstickungsgefahr)



WARNUNG! – Bezeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Stromschlagrisiko)



VORSICHT! – Bezeichnet eine Gefahr mit niedrigem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine leichte bis mäßige Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Verbrühungsgefahr)



ACHTUNG! – Warnt vor möglichen Sachschäden (z. B. Kurzschlussgefahr)



Gefahr – Risiko eines Stromschlags!



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Wechselstrom/-spannung

	Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
V~	Spannung
W	Watt
	Ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker aus der Steckdose.
 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
CE	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

KUNSTSTOFF-SCHWEISSPISTOLE

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist zur Reparatur verschiedener Kunststoffteile vorgesehen, wie zum Beispiel:
 - Autostoßstangen
 - Brillenbügel (von Sonnenbrillen, Lesebrillen)
 - Zierleisten
 - Behälter
 - Möbel

Durch das Hineindrücken der Klammern können Sie Bruchstellen und Risse bei ebenen Flächen und Winkelverbindungen wieder zusammenfügen.

- Die LED-Arbeitsleuchte **5** ist dazu bestimmt, den direkten Arbeitsbereich zu beleuchten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
- Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz bestimmt.
- Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.
- Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produkts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.
- Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Lieferumfang

WARNUNG!

- Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

1 Kunststoff-Schweißpistole	50 Wellenklammern (0,8 mm)
50 Flachklammern (0,8 mm)	1 Seitenschneider
50 Außeneckenklammern (0,6 mm)	1 Tragekoffer
50 Inneneckenklammern (0,8 mm)	1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

Schlagen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

(Abb. A)

- | | |
|--|----------------------------------|
|  | Kontroll-LED |
|  | Einschaltsperr |
|  | Ein-/Aus-Schalter |
|  | Anschlussleitung mit Netzstecker |
|  | LED-Arbeitsleuchte |
|  | Schweißzange |
|  | Außeneckenklammer |
|  | Seitenschneider |

(Abb. B)

- | | |
|---|-------------------|
|  | Wellenklammer |
|  | Inneneckenklammer |
|  | Flachklammer |

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme:	50 W
Arbeitszyklus:	Betrieb: 12 s Pause: 48 s
Max. Temperatur:	750 °C
Schutzklasse:	II/□ (Doppelisolierung)



Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER
BENUTZUNG DES PRODUKTS
MIT ALLEN SICHERHEITS- UND
BEDIENHINWEISEN VERTRAUT! WENN
SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE
WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE
DOKUMENTE WEITER!**

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen!

Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheits-hinweise wird keine Haftung übernommen!

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

⚠ GEFAHR! Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

⚠ WARNUNG! Stromschlagrisiko!

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Schweißzange, die Anschlussleitung oder der Netzstecker beschädigt sind.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.

⚠ VORSICHT! Verbrennungsrisiko!

- Berühren Sie nicht die erhitzte Schweißzange oder die erhitzte Klammer. Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie:
 - eine Klammer in die Schweißzange einsetzen,
 - das Produkt reinigen oder lagern.
- Lassen Sie das Produkt nach der Arbeit nur an der Luft abkühlen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, um es abzukühlen.

⚠ VORSICHT! Brandrisiko!

- Legen Sie das heiße Produkt auf einer geeigneten Halterung oder einer feuerfesten Unterlage ab.
- Halten Sie das Produkt von brennbaren Materialien fern.
- Lassen Sie das eingeschaltete Produkt nie unbeaufsichtigt.

⚠ VORSICHT! Verletzungsrisiko!

- Halten Sie Ihre Hände vom erhitzten Werkstück fern. Die Hitze kann durch das Werkstück hindurch abgegeben werden.
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.

- Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Produkt folgende persönliche Schutzausrüstung:
 - Schutzhandschuhe
 - Gesichtsmaske
 - Arbeitsschürze

⚠ VORSICHT! Vergiftungsrisiko!

- Atmen Sie keine Dämpfe ein.
- Sorgen Sie bei längeren Arbeiten, bei denen gesundheitsgefährdende Dämpfe entstehen können, immer für eine ausreichende Belüftung der Arbeitsstätte.

● Vor der ersten Verwendung

● Produkt auspacken

1. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und ob der beschriebene Lieferumfang vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt und sämtliche Teile in gutem Zustand befinden. Sollten Sie eine Beschädigung oder einen Defekt feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern verfahren Sie wie im Kapitel „Garantie“ beschrieben.

● Betrieb

● Klammer einsetzen

- ☐ Wählen Sie eine Klammer aus, die für die Reparatur der Bruchstelle bzw. des Risses geeignet ist (Abb. B):

Klammer	Klammer
 Außeneckenklammer	 Inneneckenklammer
 Wellenklammer	 Flachklammer

- Setzen Sie beide Enden der Klammer bis zum Anschlag in die Öffnungen der Schweißzange  ein (Abb. A).

● Ein-/ausschalten

Einschalten

1. Verbinden Sie den Netzstecker  mit einer geeigneten Steckdose.
2. Halten Sie die Einschaltsperrleiste  gedrückt.
3. Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter  gedrückt.
Lassen Sie die Einschaltsperrleiste  los.

Kontroll-LED 	Bedeutung
Leuchtet rot	Schweißzange  wird aufgeheizt
Leuchtet grün	Betriebstemperatur ist erreicht

Ausschalten

1. Lassen Sie den Ein-/Aus-Schalter  los.
2. Nach der Verwendung:
 - Ziehen Sie den Netzstecker  aus der Steckdose.
 - Legen Sie das Produkt auf eine geeignete Halterung oder eine feuerfeste Unterlage, bis die Schweißzange  abgekühlt ist.

● LED-Arbeitsleuchte

HINWEIS

- ▶ Sicht in schlecht beleuchteten Bereichen verbessern: Dieses Produkt ist mit einer LED-Arbeitsleuchte **5** ausgestattet, um den unmittelbaren Arbeitsbereich zu beleuchten.
- Sobald das Produkt eingeschaltet wird: Die LED-Arbeitsleuchte **5** schaltet sich sofort ein.

● Arbeitshinweise

⚠ ACHTUNG! Risiko von Produktschäden!

- ▶ Betreiben Sie das Produkt maximal 12 Sekunden lang am Stück. Lassen Sie das Produkt mindestens 48 Sekunden lang ruhen, bevor Sie es erneut verwenden.

HINWEIS

- ▶ Testen Sie das Produkt an einem ähnlichen Werkstück, bevor Sie das eigentliche Werkstück reparieren.

(Abb. C, D, E)

1. Setzen Sie die gewünschte Klammer in die Schweißzange **6** ein (siehe „Klammer einsetzen“).
2. Schalten Sie das Produkt ein. Warten Sie, bis die Betriebstemperatur erreicht ist (siehe „Ein-/ausschalten“).
3. Setzen Sie die heiße Klammer auf die Bruchstelle bzw. den Riss am Werkstück. Die Kunststoffoberfläche des Werkstücks wird aufgrund der Hitze der Klammer aufgeweicht.

Drücken Sie die Klammer vorsichtig in die Oberfläche des Werkstücks. Üben Sie keinen zu starken Druck aus. Drücken Sie die Klammer so weit hinein, dass sie mit der Oberfläche des Werkstücks bündig abschließt.

4. Sobald die Klammer in die Oberfläche des Werkstücks gedrückt wurde: Schalten Sie das Produkt aus (siehe „Ein-/ausschalten“).
5. Verwenden Sie den Seitenschneider , um die Klammer in Position zu halten. Ziehen Sie die Schweißzange  vorsichtig von der Klammer ab.
6. Kneifen Sie überstehende Reste der Klammer mit dem Seitenschneider  ab.

● Reinigung und Pflege

VORSICHT! Verletzungsrisiko!



Vor der Reinigung: Ziehen Sie den Netzstecker  aus der Steckdose. Lassen Sie das Produkt abkühlen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine chemischen, alkalischen, scheuernden oder anderen aggressiven Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel, da diese die Oberflächen angreifen können.
- ☐ Halten Sie das Produkt sauber, staubfrei, trocken und frei von Öl oder Schmierfetten.
- ☐ Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch.
- ☐ Das Produkt ist wartungsfrei.

- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch im Tragekoffer auf.

● Ersatzteile/Zubehör

- Kunden können kompatible Ersatzteile und Zubehör über www.optimex-shop.com beziehen.
- Halten Sie die Bestellnummer für Ihre Bestellung bereit.
- Bestellungen können nur online aufgegeben und bearbeitet werden.
- Wenden Sie sich für weitere Informationen an die Lidl-Service-Hotline (siehe „Service“).

Teil	Bestellnummer
7 Außeneckenklammern (0,6 mm)	99947214002
8 Wellenklammern (0,8 mm)	99947214004
9 Inneneckenklammern (0,8 mm)	99947214003
10 Flachklammern (0,8 mm)	99947214001

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 472140_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 472140_2407 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12474

Version: 12/2024



PDF ONLINE
parkside-diy.com

IAN 472140_2407

20